



**OVNICAT48**  
**Un allié fiable**  
 pour vos longues traversées  
 en équipage réduit

**A reliable ally**  
 for your long-distance  
 travels with a limited crew



**OVNICAT48**

**OVNICAT48**

www.alubat.com



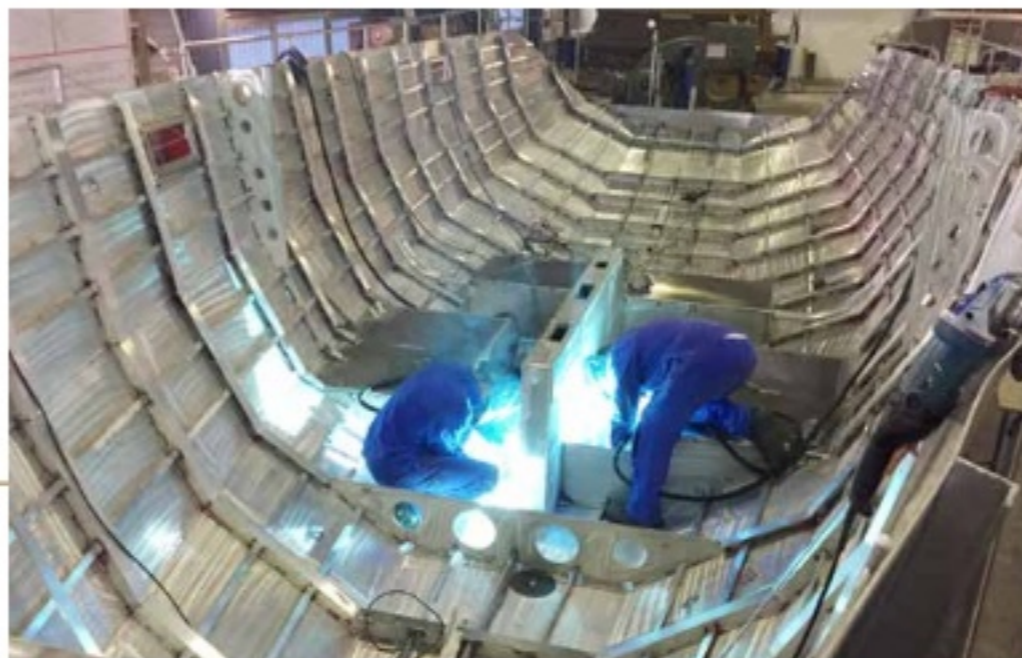
**ALUBAT**  
 CHANTIER NAVAL DEPUIS 1973

**Avantages de l'Aluminium**

L'expérience des marins confirme sa résistance et lors d'un choc, la coque se déformera mais ne se déchirera pas. Le bateau reste étanche. Fort d'être presque inaltérable, l'aluminium est recyclable à l'infini.

**Aluminium advantages**

Experienced sailors will confirm: shockproof, the hull might deform but will not rip. The boat remains watertight. Almost unfailing, aluminium is infinitely recyclable.



**Des bateaux qui vous ressemblent...**

Créé en 1973, le Chantier ALUBAT conçoit, construit et commercialise des bateaux en aluminium, destinés au grand voyage. Notre méthode de construction artisanale et totalement intégrée, allée au savoir-faire de nos compagnons (chaudronniers, menuisiers, accastilleurs, ...) nous permet de réaliser votre bateau selon vos envies.

**Boats that suit you...**

Born in 1973, the ALUBAT shipyard designs, builds and sells blue water aluminium boats. Our handmade and fully integrated construction process, together with the know-how of our specialised teams (welders, carpenters...) allow us to build the boat according to your desires.



**ALUBAT CHANTIER NAVAL**

42, avenue Louis Bréguet / Z.I Les Plesses  
 85180 LE CHATEAU D'OLONNE - FRANCE  
 0033 (0)2 51 21 08 02  
 info@alubat.com  
 www.alubat.com

Conception Agence Studio Cholet - Photos: Christophe Favreux - Les visuels du bateau sur l'eau sont de Morlan & Morlan



**ALUBAT**  
 CHANTIER NAVAL DEPUIS 1973

**1500 BATEAUX DE VOYAGE**  
 SUR TOUTES LES MERS DU MONDE

**1500 SAILING BOATS**  
 TRAVELLING THE OCEANS OF THE WORLD

**LA FIABILITÉ DE L'ALUMINIUM**  
 STRONG AND RELIABLE ALUMINIUM

**L'AVANTAGE DU CATAMARAN DE VOYAGE**  
 THE BENEFITS OF A BLUE-WATER CATAMARAN

**UNE LONGÉVITÉ D'AVANCE**  
 DURABILITY SECOND TO NONE



**new**

**OVNICAT48**